



HUNGARIA EXTRA DRY	2 890 Ft/0,2 l
TÖRLEY ALKOHOLMENTES PEZSGŐ	5 490 Ft/0,75 l
TÖRLEY ICE	6 900 Ft/0,75 l
BOSCO PROSECCO	8 990 Ft/0,75 l
HUNGARIA GRAND CUVÉE	9 590 Ft/0,75 l
ACCENT SPARKLING BLISS	11 900 Ft/0,75 l
FRANCOIS PRESIDENT NYERSPEZSGŐ	15 900 Ft/0,75 l
KREINBACHER BRUT CLASSIC	15 490 Ft/0,75 l
KREINBACHER BRUT CLASSIC MAGNUM	34 990 Ft/1,5 l



CHATEAU PEY LA TOUR RESERVE Bordeaux

Tartályos erjesztés, 12 hónapos hordós érlelés. Meggy, feketeribizli, cédrus illatban. Közepes test, finom tanninok, fekete bogyós gyümölcsök, kedves fűszeresség, közepesen hosszú utóíz.

Tank fermentation followed by 12 months of barrel ageing. Sour cherry, blackcurrant and cedar on the nose. Medium-bodied, subtle tannins, black berry fruit, nice spiciness and a medium-long finish.

Im Duft Sauerkirsche, schwarze Johannisbeere und Zeder. Mittlerer Körper, feine Tannine, nette Würzigkeit.

15 990 Ft/0,75 l



GERE KOPAR Villány

A Gere család ikonikus bora. 50% cabernet franc, 40% merlot, 10% cabernet sauvignon. Szép gyümölcs, fiatalon is szerethető karakter, hosszú utóíz, érleléssel még több komplexitás.

The Gere family's iconic wine. Blend of 50% Cabernet Franc, 40% Merlot and 10% Cabernet Sauvignon. The wine has gorgeous fruit, a lovable character even when young, a long aftertaste, and it will become even more complex with ageing.

Ikonischer Wein der Familie Gere, der 19. Jahrgang des Weingartens Kopar, hat mit hervorragenden Rohstoffen und gesunden, entsprechend reifen Trauben begonnen. Schöne Frucht, auch in jungem Alter beliebter Charakter, langer Abklang, noch mehr Komplexität mit der Reifung.

26 900 Ft/0,75 l





TORMARESCA NÉPRICA PRIMITIVO Puglia, Olaszország

A primitivo röviden érlelt „hordómentes” iskolapéldája, benne minden illattal és ízzel, ami miatt a fajtát ennyien keresik: piros gyümölcs, fekete-cseresznye, édesgyökér, lágy és hosszú íű korty.

It's a textbook example of the briefly-aged 'oak-free' Primitivo, with all the aromas and flavours that make the variety sought after by so many: red fruits, black cherry, liquorice, softness and length on the palate.

Schulbeispiel der Primitivo mit kurzer Reifung „ohne Fass”. Er enthält jeden Duft und Geschmack, weshalb die Sorte so beliebt ist: rote Frucht, schwarze Kirsche, Lakritze, milder und lang haltender Schluck.

12 990 Ft/0,75 l



RUPPERT VILLÁNYI FRANC Villány

Alacsony tőkeherhelés, sok zöldmunka, kézi válogatás. 2 éves érlelés 225 literes új- és használt hordóban, finomseprőn tartással. Hangsúly a gyümölcsökön, bársonyos tanninérzet, sok fűszer és fekete bogyós gyümölcsök.

Ageing for 2 years in new and used 225-litre barrels, with keeping on fine lees, which is now the trademark of the winery. The emphasis is on the fruit, the palate has velvety tannins, lots of spice and black berry fruit.

Cabernet Franc ist die wichtigste Sorte des Kellers und der Weingegend Villány. Fokus auf den Früchten, samtiges Tanningefühl, zahlreiche Gewürze und schwarze Beerenfrüchte.

14 900 Ft/0,75 l

FIGULA OLASZRIZLING Balatonfüred

A pincészet választékának csúcs-belépő bora. Egyszerre könnyed és reduktív, mindeközben kategóriáján túlmutatva, a termőhelynek és a szigorú terméskorlátozásnak köszönhetően krémes, komplex és sűrű.

The high-end, top entry-level wine of the winery's selection. It's light and reductive, while it goes far beyond its category – it's creamy, complex and dense, owing to the strict yield control of the place of growth.

Spitzen-Eintrittswein im Sortiment des Kellers. Zugleich ist er leicht und reduktiv, daneben übergreifend seiner Kategorie ist er cremig, komplex und dicht.

1 190 Ft/0,1 l | 8 490 Ft/0,75 l



NYAKAS IRSAI OLIVÉR Tök

Zöldesfehér színű, nagyon friss és üde karakterű, élénk savszerkezetű bor. Finom virágos jegyei és enyhe fűszeressége teszi izgalmassá és jól kiegyensúlyozottá. Frissítő, könnyed élményt nyújt.

Pale greenish-white in colour, this wine possesses a very fresh and vibrant character with lively acidity. Its subtle floral notes and mild spiciness bring excitement and balance. A refreshing and light experience.

Mit einer grünlich-weißen Farbe hat dieser Wein einen sehr frischen und knusprigen Charakter mit lebendiger Säurestruktur. Seine feinen blumigen Noten und seine leichte Würzigkeit machen ihn spannend und ausgewogen. Ein erfrischendes, leichtes Erlebnis.

1 090 Ft/0,1 l | 8 190 Ft/0,75 l





RUPPERT A NYÚL Villány

A Ruppert borsor nekünk elképzelhetetlen lenne a Nyúl nélkül. Lendületes és vibráló villányi fehér, olaszrizling, chardonnay és királyleányka házasításával. Acéltartályban erjedt és finomseprőn érett. Fehér virágok, zamatos gyümölcsök, hosszú és feszes korty. Kicsattanó, lédús, örömteli.

It's a zesty and vibrant Villány white, by blending Olaszrizling, Chardonnay and Királyleányka, and It was fermented in steel tank, then aged on fine lees. White flowers, flavoursome fruits, with a long and taut palate. Explosive, juicy and joyful.

Weißer Blumen, aromatische Früchte, langer und fester Schluck. Funkelnd, saftig und wonnig.

1 190 Ft/0,1 l | 8 490 Ft/0,75 l



KONYÁRI LO LIENSE Balatonboglár

17-18 éve szinte ugyanaz a recept: chardonnay, sauvignon blanc és olaszrizling. Ezúttal a házasítás majd' fele chardonnay, másik nagy része sauvignon blanc, kevés olaszrizlinggel. Olajos korty, fehér virág, őszibarack, rétegzett, széles íz a finomseprős érlelés miatt.

The recipe has been almost the same for 17-18 years: Chardonnay, Sauvignon Blanc and Olaszrizling. Oily texture, white flowers, peaches, layered and broad palate due to the ageing on fine lees.

Seit 17-18 Jahren ist das Rezept fast die Gleiche: Chardonnay, Sauvignon Blanc und Italienischer Riesling. Öliges Schluck, weiße Blume, Pfirsich, schichtiger, breiter Geschmack infolge der Reifung auf Feintrieb.

1 490 Ft/0,1 l | 10 990 Ft/0,75 l

PANNONHALMI HEMINA VÖRÖS Pannonhalma

Merlot hangsúly, kevés cabernet franc-nal kiegészítve, érlelés fajtánként, hűtött acéltartályokban, amit 8 hónapos tölgfahordós érlelés követett. Meghatározó gyümölcsösség, finom hordós jegyekkel, jó szerkezet, elegáns, mégis tartalmas pannonhalmi vörös.

Merlot dominated, supplemented by a little Cabernet Franc. The varieties were vinified separately in temperature-controlled steel tanks, followed by 8 months of ageing in oak barrels. Pronounced fruitiness with fine barrel notes and good structure. An elegant yet substantial.

Im Fokus ist Merlot, mit wenig Cabernet Franc ergänzt, Reifung pro Sorte. Bestimmende Fruchtigkeit mit feinen Fassnoten, gute Struktur, eleganter, trotzdem reichhaltiger Rotwein aus Pannonhalma.

12 290 Ft/0,75 l



ST. ANDREA ÁLDÁS (BIKAVÉR SUPERIOR) Eger

Ilyen az, amikor minden együtt áll: a fajták harmóniája, a termőhely, egy patinás pince és benne egy precíziós borász. Kékfrankos, merlot, cabernet franc, pinot noir, syrah, kadarka és cabernet sauvignon bikavére, tartályban erjesztve, 11 hónapon át hordózva.

This is what happens when everything coincides: the harmony of varieties, the place of growth, the ancient cellar and a precise winemaker in it. Kékfrankos, Merlot, Cabernet Franc, Pinot Noir, Syrah, Kadarka and Cabernet Sauvignon, fermented in tanks, aged for 11 months in barrels.

Ein typischer Fall, wenn alles in Balance steht: die Harmonie der Sorten, das Anbaugebiet, ein altherwürdiger Keller und der präzise Winzer darin.

13 990 Ft/0,75 l





GERE CABERNET SAUVIGNON Villány

Acéltartályban erjesztették, majd nagy méretű, valamint másod- és harmadtöltésű kisebb barrique hordókban érlelték 16 hónapig. Gyümölcsös és friss, elegáns savak, remek érzékkel választott hordók. Harmonikus savszerkezet, selymes tanninok.

The fermentation was carried out in stainless steel tanks. The wine was then aged for 16 months in barrels. Fruity and fresh, with elegant acidity and expertly chosen barrels, along with a harmonious acid structure and silky tannins.

Er wurde im Stahltank gegoren und dann 16 Monate lang in Barrique-Fässern gereift. Fruchtig und frisch, mit eleganten Säuren und einem großen Sinn für Fassauswahl. Harmonische Säurestruktur, seidige Tannine.

1 590 Ft/0,1 l | 11 390 Ft/0,75 l



KAIKEN ESTATE MALBEC Mendóza, Argentína

Újvilági klasszikus az Andok lábáról, mintegy 950 méteres magasságból, félreismerhetetlen fajtajelleggel. 100% malbec, kézi szürettel a mendóza Luján de Cuyo vályogos-agyagos területeinek 20 éves tőkéiről. Mély ízek, kerek, gazdag és selymes korty. Best buy.

Manually-harvested from 20-year-old vines from the clay-loam vineyards of Luján de Cuyo, Mendoza. Plum and blackberry, eucalyptus, chocolate and spicy notes. Deep flavours, with a rounded, rich and silky palate. A Best buy.

100% Malbec, mit Handlese, von den 20 jährigen Weinstöcken der lehmig-tonigen Gebieten von Luján de Cuyo in Mendoza. Tiefe Aromen, sowie ein runder, reichhaltiger und seidiger Schluck.

12 900 Ft/0,75 l

ST. ANDREA BOLDOGSÁGOS GRAND SUPERIOR Eger

Grand superior Egri Csillag a Boldogságos-dűlőből. Illatban őszibarack, alma, déli citrusok, mellette a dűlőre jellemző ásványosság. Ízben tökéletes harmónia, csonthéjasok, barack, grapefruit és citrom, mellette finom fűszerek. Feszes savszerkezet, kerek korty, hosszú lecsengés.

A Grand Superior Egri Csillag from the Boldogságos vineyard. Peach, apple, tropical citrus aromas alongside the minerality typical of the vineyard. Perfect harmony on the palate with stone fruit, peach, grapefruit and lemon, along with fine spices. Taut acid structure, round palate, long finish.

Im Duft Pfirsich, Apfel, südliche Zitrusfrüchte, daneben an den Weingarten charakteristische Mineralität. Im Geschmack perfekte Harmonie, Steinfrüchte, Aprikose, Grapefruit und Zitrone, daneben feine Gewürze.

13 900 Ft/0,75 l



KÁLI KÖVEK DÖRGICSEI FURMINT Köveskál

Tradicionális módon készült falubor a Halom-hegy vulkanikus talajú Kútői-dűlőjéről. Az érett és tökéletesen egészséges gyümölcs Pflanzner Sándor 6 éves szőlőültetvényéről származik. Tartalmas bor, furmintos komolysággal és citrusos lendülettel.

A traditionally made village wine from the volcanic soil of the Kútői vineyard on Halom Hill. The ripe and perfectly healthy fruit comes from Sándor Pflanzner's 6-year-old vines. A full-bodied wine, with sophisticated seriousness and citrusy zest.

Reichhaltiger Wein, mit einer Ernsthaftigkeit des Furmint, und Schwung der Zitrusfrüchten.

11 900 Ft/0,75 l





MOULIN DE GASSAC PICPOUL DE PINET Languedoc

A szeles mézskő fennsíkon, a parti szőlőkben a mai napig jól viseli a szárítótan sós és szeles levegőt. Ebben a borban sok minden benne van. Eredeti bor ritka fajtából, a régió legnagyobb nevű családi birtokáról.

This wine has a lot of things going on in it. It recalls real classics: it's greenish and it almost explodes in the mouth like a Sauvignon Blanc, yet the full effect is even rounder. It's refreshing with great balance, zesty acidity and long finish. It's an original wine from a rare variety, from the family estate that has the greatest name in the region.

In diesem Wein ist vieles drin. Echter Wein aus einer seltenen Sorte, vom berühmtesten Familienweingut der Region.

12 900 Ft/0,75 l



MATUA SAUVIGNON BLANC Új-Zéland, Marlborough

Marlborough legkülönbözőbb részeiről szüretelt szőlő, ami visszaköszön a finom, hűvösebb ropogósság és az érettebb trópusi ízek összhangjában. Az új-zélandi sauvignon blanc origója.

The grapes were harvested from the most diverse parts of Marlborough, which resonates in the harmony of the fine, cooler crispness and riper tropical flavours. The starting point of New Zealand Sauvignon Blanc.

Von den unterschiedlichsten Gebieten von Marlborough gelesene Trauben, die in der Harmonie der feinen, kühleren Knusprigkeit und der reifen tropischen Aromen erscheinen. Das Origo unter den Sauvignon Blanc in Neuseeland.

13 900 Ft/0,75 l

HEIMANN ÉS FIAI SZEKSZÁRD KÉKFRANKOS Szekszárd

Jóivású, rusztikus és hűvösebb kékfrankos, ifjabb Heimann Zoltán pincéből. Modern felfogású bor, natúrboros jegyekkel. Széles korty, mély tónusú gyümölcsös-kocsányos karakter.

A rustic and cooler Kékfrankos with nice drinkability, from the cellar of Zoltán Heimann Jr. The wine is made with a modern approach, showing notes of a natural wine. It has a broad palate, deep-toned fruitiness and a stalky character.

Gut bekömmlicher, rustikaler und kühlerer Blaufränkisch vom Weinkeller Zoltán Heimann Junior. Moderne Auffassung mit Noten des Naturweines. Dank der Ganztraubenpressung breiter Schluck und ein tieftöniger Charakter mit Frucht- und Stiel-Noten.

1 490 Ft/0,1 l | 10 690 Ft/0,75 l



TAKLER „ÖRÖKSÉG” BIKAVÉR Szekszárd

Szekszárd színe-java palackba töltve. Az Örökség borcsalád legkomplexebb tagja. A cél nem a hordófűszerek kihangsúlyozása, hanem a borvidékre jellemző fűszeres, finoman gyümölcsös karakter kiemelése.

James Suckling 94 pont

The essence of Szekszárd bottled. The most complex member of the Örökség (Heritage) wine family. The goal is not to highlight oaky spices but to emphasise the wine region's trademark spicy, deliciously fruity character. James Suckling: 94 points.

Die wichtigsten Rebsorten von Szekszárd in Flaschen gefüllt. Das komplexeste Mitglied der Weinfamilie „Örökség” (Heritage). Ziel ist es nicht, die Fassgewürze zu betonen, sondern den würzigen, fein fruchtigen Charakter der Weinregion hervorzuheben. James Suckling: 94 Punkte.

1 590 Ft/0,1 l | 11 790 Ft/0,75 l





SEBESTYÉN KADARKA Szekszárd

Cseresznyepiros, lédús, haraphatóan gyümölcsös kadarka, a Szentgál-, Bencze-völgy- és Bába-dűlőkből. Nyitott kádas erjesztés, majd 10 hónap tartályos érlelés a primőr gyümölcsösség megőrzéséért. Illatában málna, fűszeres jegyek, ízében ribizli. Legjobb hűvösen, nagy pohárból!

Cherry red colour, juicy, crunchy fruit Kadarka, from the Szentgál, the Bencze-völgy and the Bába vineyards. Open vat fermentation is followed by 10 months of ageing in tanks to preserve the primary fruitiness. Raspberry, spicy notes on the nose, then redcurrant on the palate. Best enjoyed chilled, from a large glass.

Saftige, heißbar fruchtige Kadarka mit kirschroter Farbe. In seinem Duft Himbeere, würzige Noten, im Geschmack Johannisbeere.

1 190 Ft/0,1 l | 8 690 Ft/0,75 l



KISS GÁBOR 364 ROUGE Villány

Örömbor az év majdnem minden napjára. Cabernet franc-súly, mellette merlot és cabernet sauvignon, tartályban spontán erjesztve, 5 hónapig francia tölgyfahordókban érlelve. Jóívású, meleg karakterrel, bogyósokra hangolva.

A wine of joy for almost every day of the year. It's a wine with good drinkability, a warm character, focussed on berry fruit: with ripe sour cherries, sweet barrel spices, eucalyptus, with gently drying tannins on the finish.

„Freudewein“ für fast alle Tage des Jahres. Gut bekömmlicher Wein mit warmem Charakter, auf Beerenfrüchte konzentriert: reife Sauerkirsche, süße Fassgewürzen, Eukalyptus, am Ende des langen Schlucks mit fein trockenem Tannin.

1 290 Ft/0,1 l | 9 590 Ft/0,75 l

GRÓF DEGENFELD FORTISSIMO LATE HARVEST Tokaj

Üde és gyümölcschangsúlyos, késői szüretelésű, organikus művelésből. Illatában érett körte, sárga alma, ízében mézes, trópusi gyümölcsös, ásványos jegyek, vibráló savak. Klasszikus édes tokaji, modern megközelítésben.

A fresh and fruity Late Harvest, from organic cultivation. Ripe pear and yellow apple on the nose, honey, tropical fruits, mineral notes and vibrant acids on the palate. Classic sweet Tokaji, with a modern approach.

Frisch und fruchtig, Spätlese, mit organischer Erziehung. In seinem Duft reife Birnen und gelbe Äpfel, im Geschmack honigartige, tropische Früchte, mineralische Noten, lebendige Säure. Klassischer süßer Tokajer mit einer modernen Annäherung.

2 090 Ft/0,1 l | 10 490 Ft/0,5 l



OREMUS 3 PUTTONYOS ASZÚ Tolcsva

A tökéletes arányosság, amit egy 3 puttonyos aszúban keresünk: vibráló sav, érett gyümölcsök, finom ásványosság. Arany szín, illatban érett barack, méz. Kortyban aszalt gyümölcsök, szép sav, elegáns hordóhasználat és nagyon hosszan megmaradó ízek.

This wine has the kind of perfect harmony that we look for in a 3-puttonyos aszú: vibrant acidity, ripe fruit and delicious minerality. Golden colour, aromas of ripe peach and honey. Dried fruits on the palate, lovely acidity, elegant oak use and very long-lasting flavours.

Die perfekten Verhältnisse, die wir in einem 3-buttigen Aszu-Wein suchen: flimmernde Säuren, reife Früchte, feine Mineralität.

28 900 Ft/0,5 l





RUPPERT BESZÉLŐ VIRÁGOK KERTJE (SILLER) Villány

Feszes, vibráló, dzsúzos kortyú kékfrankos siller Rupperték „kertjéből”. Vagány savak, érett ribizli, málna és szamóca, pikáns fűszerekkel kiegészülve, minimális tanninérzettel.

A taut, vibrant, juicy Kékfrankos siller (a style that lies somewhere between a rosé and a red) from the Ruppert's 'garden'. The name of the wine means 'the garden of talking flowers'. The cool acids, ripe redcurrant, raspberry and strawberry are accompanied by distinctive spices and minimal tannins.

Fester, flimmernder Blaufränkisch Schiller aus dem „Garten” von Ruppert's, mit einem Schluck von Juice-Noten. Lockere Säuren, reife Johannisbeere, Himbeere und Erdbeere, mit pikanten Gewürzen ergänzt.

990 Ft/0,1 l | 7 590 Ft/0,75 l



SEBASTYÉN KÉKFRANKOS ROSÉ Szekszárd

100% kékfrankos rozé Szekszárdról. Halványkorall szín, kirobbanó frissesség. Ropogós sav, friss szamócás, őszibarackos aromatika. Könnyű, finom rozé, aminek gyümölcsös jegyeit apró buborékokkal tették még üdítőbbé.

100% Kékfrankos rosé from Szekszárd, with a pale coral colour, explosive freshness, crisp acidity, fresh strawberry and peach aromas. It's a light, delicate rosé in which the fruity notes are made even more refreshing by the tiny bubbles.

100% Blaufränkisch Roséwein aus Szekszárd. Blasse Korallfarbe, explodierende Frische. Knusprige Säure, frische Erdbeere, aromatischer Pfirsich. Leichter, feiner Roséwein, dessen fruchtige Noten mit kleinen Blasen erfrischender gemacht wurden.

1 090 Ft/0,1 l | 7 790 Ft/0,75 l

SAUSKA ROSÉ Villány

Kékfrankos, syrah, merlot házasítás 100%-ban saját szőlőből, precíz, tudatos munka a pincében, reduktív iskolázás. Halvány szín, finom savak, szamóca, barack, frissesség, elegancia.

A blend of Kékfrankos, Syrah and Merlot, made from 100% of Sauska's own grapes, produced with precise, conscious cellar work, reductively. It has a pale colour, fine acidity, strawberry, peach, freshness and elegance.

Ein Verschnitt aus Blaufränkisch, Syrah und Merlot, 100% aus eigenen Trauben. Präzise, bewusste Arbeit im Keller, reduktive Schulung. Blasse Farbe, feine Säuren, Erdbeere, Pfirsich, Frische und Eleganz.

1 090 Ft/0,1 l | 7 890 Ft/0,75 l



GERE ROSÉ FRICI GYÖNGYÖZŐBOR Villány

Kékfrankos és menoire házasításával, alacsony alkohollal, üdítő savakkal és 3,2 gramm természetes maradékucukorral készült. Friss, ropogós, vonzóan élénk színű, üde, piros bogyós gyümölcsaromájú buborékos rozé.

This sparkling wine was made by blending Menoire and Kékfrankos. Lower alcohol, refreshing acids and 3.2 grams of residual sugar. It's a fresh, crispy, attractively bright-coloured bubbly rosé with fresh, red berry fruit aromas.

Mit dem Verschnitt aus Menoire und Kékfrankos mit niedrigem Alkohol, erfrischenden Säuren hergestellter Perlwein. Frischer, knuspriger, blasser Roséwein mit verführerischer, greller Farbe und Fruchtaromen von roten Beerenfrüchten.

8 190 Ft/0,75 l

